

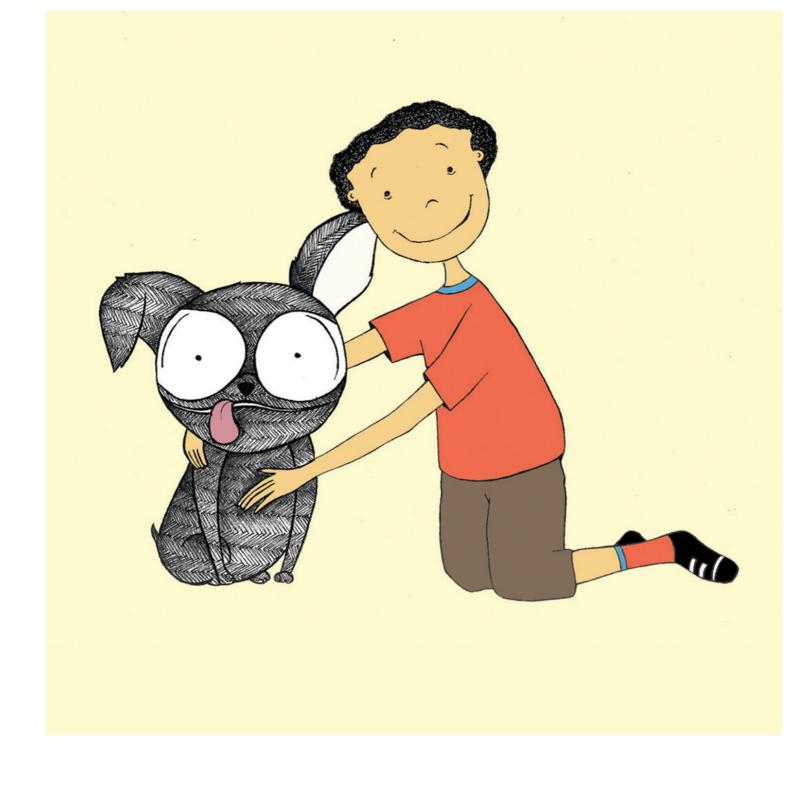


A Book in Every Child's Hand

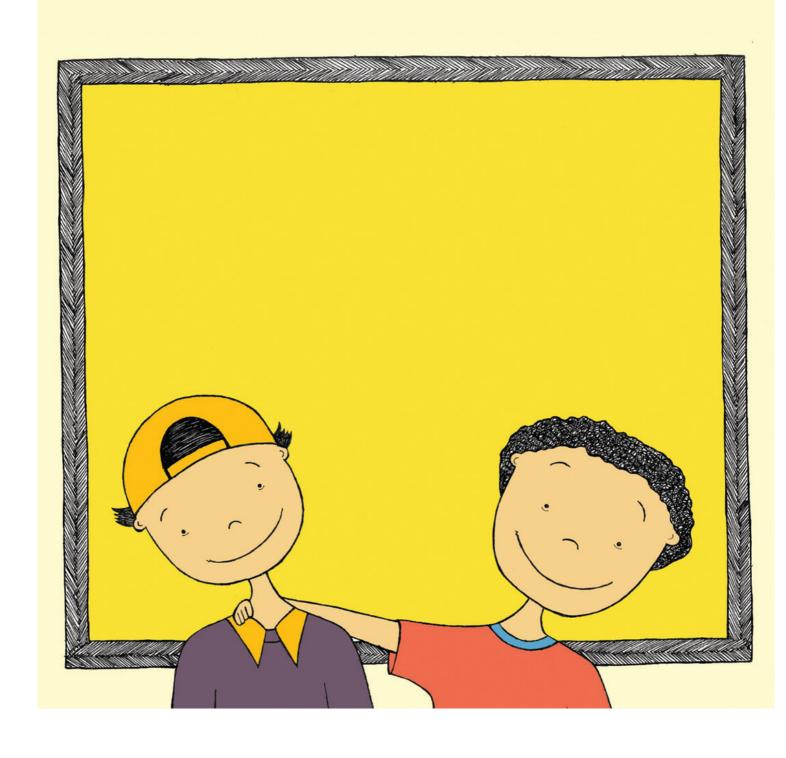
टॉमी और टिंगू

Author: Kanchan Bannerjee Illustrator: Natasha Mehra Translator: Rajesh Khar

पठन स्तर १



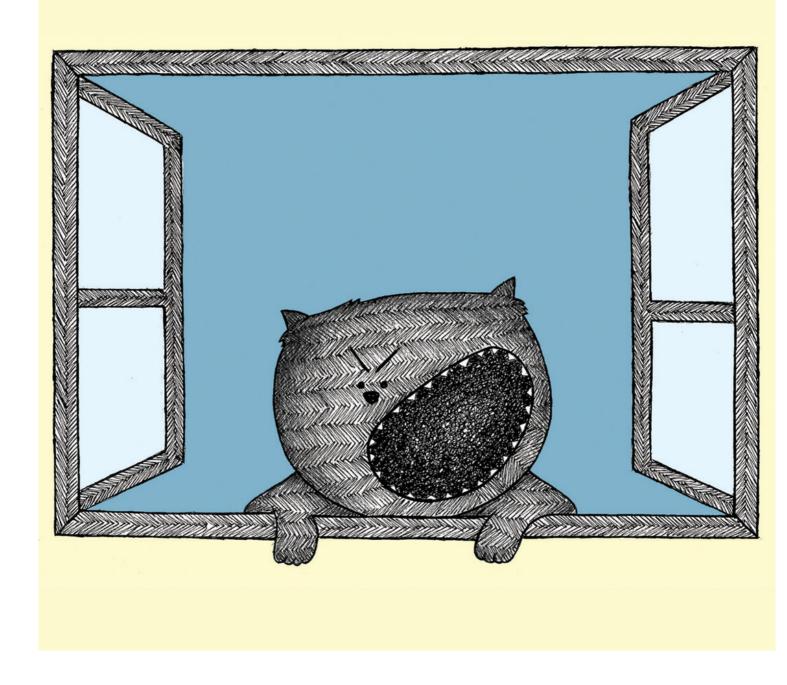
मेरे पिल्ले का नाम टॉमी है। मुझे टॉमी बहुत प्यारा है।



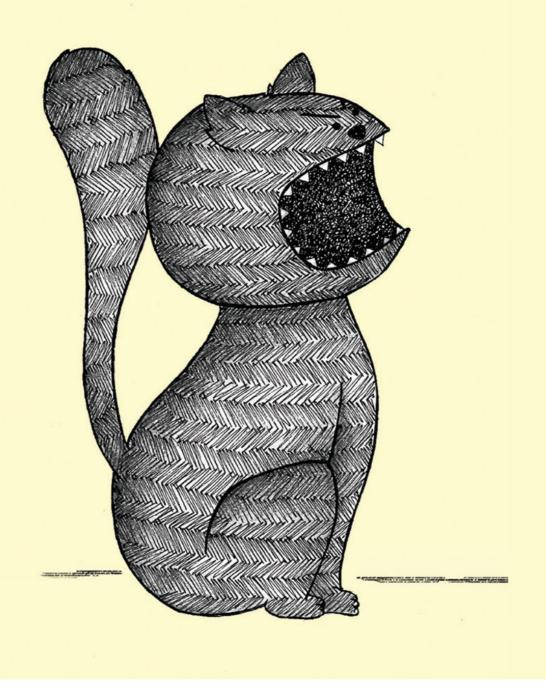
यह रोहन है। रोहन मेरा सबसे अच्छा मित्र है। वह मेरी ही कक्षा में पढ़ता है।



रोहन के पास एक बड़ी बिल्ली है, जिसका नाम है टिंगू।



वह हमेशा गुस्से में रहती है।



टॉमी और मैं टिंगू से दूर ही रहते हैं। हमने उसे नाम दिया है, टिंगू शेरनी।





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: टॉमी और टिंगू is translated by <u>Rajesh Khar</u>. The © for this translation lies with Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Tommy and Tingu</u>', by <u>Kanchan Bannerjee</u>. © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

'Tommy Aur Tingu' has been published on StoryWeaver by Pratham Books. The illustration and design of this book has been undertaken by Srishti School of Art, Design and Technology. www.prathambooks.org

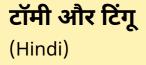
Images Attributions:

Cover page: A cat hissing loudly and a dog hiding in fear, by Natasha Mehra © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A boy and a dog, by Natasha Mehra © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Two smiling boys together, by Natasha Mehra © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A boy and a big angry cat by Natasha Mehra © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: An angry cat looking out of the window, by Natasha Mehra © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A cat hissing at someone, by Natasha Mehra © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A scared puppy stting on the head of a scared boy, by Natasha Mehra © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



बिल्ली ज़्यादा ताकतवर है कि पिल्ला? नहीं मालूम? मिलिए इस कहानी के पिल्ले, टॉमी और बिल्ली, टिंगू से और ख़ुद ही जान जाईये।

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!